Postfach · 3000 Bern 15 · Schweiz
Case postale · 3000 Berne 15 · Suisse
Casella postale · 3000 Berna 15 · Svizzera
P.O. Box · 3000 Bern 15 · Switzerland

Haus des Schweizer Fussballs
Maison du football suisse
Casa del calcio svizzero
The House of Swiss Football
Worbstrasse 48 · 3074 Muri

T +41 31 950 81 11
F +41 31 950 81 81
info@football.ch · www.football.ch

Schweizerischer Fussballverband
Association Suisse de Football
Associazione Svizzera di Football
Swiss Football Association

Formular Nr. 1 . 1

Offizielle Spielerkarte
Carte officielle des joueurs
Cartolina ufficiale dei giocatori

Achtung! Bitte nur schwarze Farbe beim Ausfüllen verwenden. Attention! Utiliser seulement la coulour noire s.v.pl. Attenzione! Utilizzare solamente penne di colore nero per riempire la cartolina dei giocatori.

Vereinsnummer / No du club / N. della società

Verein / Club / Società

Spielnummer / No du match / N. della gara

Spieldatum / Date du match / Data della gara

Zeit / Heure / Ora

Heim - Gast / Recevant - Visiteur / Ospitante - Ospite

Resultat / Résultat / Risultato

Sportanlage / Installation sportive / Installazione sportiva

Spielfeld / Terrain / Campo

Eintrag **C** für Spielführer, **E** für Auswechselspieler — Marquer le capitaine avec la lettre **C**, les remplaçants avec la lettre **E** — **C** indica il capitano della squadra, **E** indica i giocatori di riserva

Eintrag **X**, wenn Spieler keinen Einsatz — Marquer d'une **X**, le joueur qui n'a pas joué — Con la lettera **X**, devono essere segnati i giocatori che non hanno preso parte alla partita

Eintrag **X**, wenn Pass fehlt — Marquer d'une **X**, si le passeport manque — Inserire una **X**, quando manca il passaporto

Nr. / No / N.	1	2	Name / Nom / Cognome	Vorname / Prénom / Nome	Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita	Passnummer / No passeport / N. passaporto	Nationalität / Nationalité / Nazionalità	3	Unterschrift / Signature / Firma

piegare qui — Bitte hier falzen — plier ici s.v.pl.

● Bitte Informationen auf der Rückseite beachten ● S.v.pl. attention aux informations figurant au verso ● Vogliate p.f. fare attenzione alle informazioni poste sul retro ☞

Tenuereklame / Publicitié sur maillots / Pubblicità sulle maglie

Unterschrift des Spielführers / Signature du capitaine / Firma del capitano

Unterschrift des Juniorenbegleiters / Signature de l'accompagnateur juniors / Firma dell'accompagnatore allievi

Spielerkarte V.1.1 - 06.2004 © Kaiser Data AG, Wollerau